



Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	T1	T2	S1	juil-20	août-20	sept-20	T3	2 020	TX%	LFI 2020	LFR 2020
<b>Recettes totales et dons (y compris recettes pétrolières)</b>	<b>إجمالي الإيرادات المالية - بما فيه إيرادات النفط -</b>	<b>12.20</b>	<b>14.47</b>	<b>26.67</b>	<b>4.87</b>	<b>7.07</b>	<b>3.07</b>	<b>15.01</b>	<b>41.68</b>	<b>8%</b>	<b>60.33</b>	<b>55.03</b>
Revenus non pétroliers et dons	عائدات غير نفطية وهبات	12.06	14.26	26.32	4.81	7.01	3.05	14.88	41.20	8%	59.33	54.03
Revenus non pétroliers hors dons	عائدات غير نفطية خارج الهبات	11.54	13.59	25.14	4.21	4.24	2.86	11.32	36.45	7%	56.19	49.21
<b>Recettes fiscales (hors pétrole)</b>	<b>عائدات ضريبية (خارج النفط)</b>	<b>9.25</b>	<b>8.89</b>	<b>18.14</b>	<b>3.48</b>	<b>2.35</b>	<b>2.18</b>	<b>8.01</b>	<b>26.15</b>	<b>8%</b>	<b>42.66</b>	<b>33.65</b>
<b>Taxes sur les revenus et profits</b>	<b>رسوم على العائدات و الأرباح</b>	<b>3.75</b>	<b>3.70</b>	<b>7.45</b>	<b>1.32</b>	<b>0.71</b>	<b>1.50</b>	<b>3.53</b>	<b>10.98</b>	<b>10%</b>	<b>12.32</b>	<b>11.32</b>
BIC et BNC	أرباح صناعية وتجارية وأرباح غير تجارية	1.00	1.95	2.96	0.18	0.14	0.11	0.44	3.39	9%	4.19	3.88
Impôt minimum forfaitaire douanes	الحد الأدنى للضريبة الجمركية	1.12	0.47	1.59	0.21	0.15	0.19	0.55	2.14	16%	2.03	1.33
Crédit d'Impôts IMF	قروض ضرائب على الأرباح الصناعية والتجارية	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-
ITS	ضرائب على الأرباح و الأجور	1.31	0.96	2.27	0.50	0.36	0.42	1.28	3.55	7%	5.02	5.02
Etat	الدولة	0.06	0.06	0.13	0.02	0.02	0.02	0.06	0.19	0%	-	-
Autres	أخرى	1.25	0.90	2.15	0.48	0.34	0.40	1.21	3.36	0%	-	-
IRCM	المنقول	0.14	0.14	0.28	0.39	0.02	0.07	0.47	0.75	12%	0.60	0.60
IGR	ضريبة عامة على الدخل	0.00	0.00	0.00	-	-	-	-	0.00	0%	-	-
Régime Simplifié d'Imposition (RSI)	النظام الضريبي المبسط	0.18	0.18	0.36	0.05	0.03	0.72	0.80	1.15	24%	0.48	0.48
<b>Taxes sur les biens et services</b>	<b>رسوم على السلع و الخدمات</b>	<b>4.16</b>	<b>4.08</b>	<b>8.24</b>	<b>1.40</b>	<b>1.16</b>	<b>0.98</b>	<b>3.55</b>	<b>11.79</b>	<b>7%</b>	<b>21.46</b>	<b>16.46</b>
TVA intérieure	رسوم على القيمة المضافة الداخلية	0.98	0.95	1.93	0.48	0.36	0.27	1.11	3.04	9%	5.34	3.34
TVA sur les importations	الواردات	1.78	1.64	3.42	0.50	0.59	0.53	1.61	5.03	7%	9.73	6.73
dont TVA SNIM	الشركة الوطنية للصناعة و المناجم أسنيم	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-
Taxe unique SNIM et TPS	رسوم وحيد على شركة أسنيم و رسوم على أداء الخدمات	0.58	1.04	1.62	0.27	0.05	0.04	0.36	1.98	11%	1.88	1.88
Taxe sur les produits pétroliers	رسوم على المنتجات النفطية	0.43	0.38	0.81	0.12	0.14	0.12	0.38	1.19	5%	2.31	2.31

Droits de consommation (the, tabac, sucre, ciment)	حقوق الإستهلاك (الشاي، التبغ، السكر الأسمنت)	0.18	0.05	0.23	0.02	0.03	0.01	0.06	0.29	2%	1.60	1.60		
Autres taxes (assurances, véhicules, aéroport)	رسوم أخرى (تامينات، سيارات، مطار)	0.20	0.03	0.23	0.01	0.01	0.01	0.02	0.25	4%	0.60	0.60		
<b>international</b>	<b>رسوم على التجارة الدولية</b>	<b>1.39</b>	<b>1.19</b>	<b>2.58</b>	<b>0.45</b>	<b>0.46</b>	<b>0.42</b>	<b>1.32</b>	<b>3.90</b>	<b>8%</b>	<b>8.03</b>	<b>5.03</b>		
Importations	الواردات	1.20	1.05	2.24	0.40	0.41	0.37	1.19	3.43	9%	6.97	3.97		
Taxes statistique	رسوم إحصائية	0.19	0.14	0.33	0.05	0.04	0.05	0.14	0.47	4%	1.05	1.05		
<b>Autres recettes fiscales</b>	<b>أيرادات ضريبية أخرى</b>	<b>0.67</b>	<b>0.11</b>	<b>0.79</b>	<b>0.39</b>	<b>0.11</b>	<b>0.09</b>	<b>0.59</b>	<b>1.38</b>	<b>16%</b>	<b>0.86</b>	<b>0.86</b>		
Droits de timbres	حقوق الطوابع	0.48	0.21	0.69	0.09	0.03	0.07	0.19	0.89	12%	0.77	0.77		
Taxe d'apprentissage et impôts sur la propriété	رسوم المهنة وضرائب على الملكية	0.14	0.07	0.22	0.04	0.02	0.01	0.07	0.29	32%	0.09	0.09		
Recouvrement sur les années précédentes+RNV	تحصيل عن السنوات السابقة + إيرادات غير موزعة	0.05	-	0.18	-	0.13	0.26	0.06	0.00	0.32	0.20	0%	-	-
Autres	أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-		
<i>Reste à recouvrer (DGD + DGI)</i>	<i>الباقى تحصيله من الحقوق الجمركية (محصلية الجمارك)</i>	<i>- 0.73</i>	<i>- 0.19</i>	<i>- 0.92</i>	<i>- 0.08</i>	<i>- 0.09</i>	<i>- 0.82</i>	<i>- 0.98</i>	<i>- 1.90</i>	<i>0%</i>	<i>-</i>	<i>-</i>		
<b>Recettes non fiscales</b>	<b>إيرادات غير ضريبية</b>	<b>2.30</b>	<b>4.70</b>	<b>7.00</b>	<b>0.73</b>	<b>1.89</b>	<b>0.68</b>	<b>3.30</b>	<b>10.30</b>	<b>7%</b>	<b>13.17</b>	<b>15.56</b>		
<b>Recettes de la pêche</b>	<b>أيرادات الصيد</b>	<b>1.18</b>	<b>0.80</b>	<b>1.98</b>	<b>0.34</b>	<b>0.50</b>	<b>0.41</b>	<b>1.25</b>	<b>3.24</b>	<b>4%</b>	<b>8.83</b>	<b>8.24</b>		
Régime national	النظام الوطني	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	2.81	2.81		
Régime étranger	النظام الأجنبي	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	4.95	4.95		
Union Européenne bud.	الاتحاد الأوروبي - ميزانية	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	2.36	2.36		
Compensation financière	مقاص مالية	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-		
Armateurs	مجهزوا السفن	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-		
Droit territorial	حق إقليمي	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-		
Redevances	أتاوة أسماك السطح	0.73	0.60	1.33	0.24	0.46	0.30	1.00	2.33	97%	0.84	0.24		
Taxes (les bateaux affrétés par les nationaux)	رسوم (السفن المستأجرة من الوطنيين)	0.11	0.05	0.16	0.02	0.02	0.03	0.07	0.23	0%	-	-		
Licences (les étrangers)	رخص (أجانب)	0.62	0.55	1.17	0.22	0.44	0.27	0.93	2.10	0%	-	-		
Droit d'accès (pêche de fond-nationaux)	حق دخول المصائد (صيد العمق الوطنيين)	0.40	0.17	0.58	0.10	0.02	0.09	0.21	0.78	0%	-	-		
Loyers domaines publics	استئجار الأماكن العامة	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	0.02	0.02		
Droits de timbres	رسوم الطوابع	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	0.01	0.01		
Droits de consignation	رسوم الإيداع	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	0.01	0.01		
Amendes	غرامات	0.05	0.03	0.08	0.01	0.01	0.02	0.04	0.12	6%	0.20	0.20		
<b>Recettes minières</b>	<b>أيرادات معدنية</b>	<b>0.27</b>	<b>0.26</b>	<b>0.53</b>	<b>0.01</b>	<b>0.20</b>	<b>0.08</b>	<b>0.29</b>	<b>0.82</b>	<b>6%</b>	<b>1.49</b>	<b>1.49</b>		
Recettes cadastrales	ايرادات المسح المنجمي	0.01	0.00	0.01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.02	3%	0.07	0.07		

Recettes d'exploitation	إيرادات تشغيل	0.26	0.26	0.52	0.01	0.19	0.08	0.29	0.80	14%	0.57	0.57
Autres recettes minières	إيرادات منجمية أخرى	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0%	0.85	0.85
<b>Dividendes et redevances des entreprises publiques</b>	<b>مقسوم الأرباح و اتاواة المؤسسات العمومية</b>	-	<b>2.29</b>	<b>2.29</b>	<b>0.03</b>	<b>0.03</b>	<b>0.03</b>	<b>0.08</b>	<b>2.37</b>	<b>12%</b>	<b>1.19</b>	<b>2.00</b>
SNIM	شركة أسنيم	-	1.02	1.02	-	-	-	-	1.02	0%	-	-
BCM	البنك المركزي الموريتاني	-	0.46	0.46	-	-	-	-	0.46	0%	-	-
Mauritel	شركو موريتل	-	0.56	0.56	-	-	-	-	0.56	8%	0.70	0.70
Panpa+portndb	ميناء نواكشوط المستقل + ميناء نواذيبو	-	0.25	0.25	0.03	0.03	0.03	0.08	0.33	7%	0.49	0.49
<b>Dette r�troced�e et recouvrements</b>	<b>الديون المتنازل عنها و التحصيل</b>	<b>0.03</b>	<b>0.03</b>	<b>0.06</b>	-	-	-	-	<b>0.06</b>	<b>2%</b>	<b>0.31</b>	<b>0.31</b>
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-
SOMELEC	شركة صوملك	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-
SOGEM	شركة سوجيم (كهرباء ماننتالي)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	0.31	0.31
<b>Droits d'exploration miniers</b>	<b>حقوق التنقيب المعدي</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>0%</b>	-	-
<b>Comptes sp�ciaux</b>	<b>حسابات خاصة</b>	<b>0.45</b>	<b>0.87</b>	<b>1.32</b>	<b>0.06</b>	<b>1.13</b>	<b>0.07</b>	<b>1.26</b>	<b>2.58</b>	<b>8%</b>	<b>0.70</b>	<b>3.23</b>
Secteur p�trole	قطاع النفط	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-
CAS hors p�trole	حساب التحويل الخاص بدون النفط	0.45	0.87	1.32	0.06	1.13	0.07	1.26	2.58	0%	-	-
dont Cr�dit d'Imp�ts (si pas ventil�)	منه قروض ضرائب (إذا كانت غير موزعة)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-
dont FAID	منه صندوق المساعدات و التدخل من أجل التنمية	0.11	0.47	0.59	-	1.08	0.01	1.09	1.68	8384%	0.00	0.00
<b>Recettes en capital</b>	<b>إيرادات رأسمالية</b>	<b>0.01</b>	<b>0.01</b>	<b>0.03</b>	<b>0.00</b>	<b>0.01</b>	<b>0.01</b>	<b>0.02</b>	<b>0.05</b>	<b>2%</b>	<b>0.65</b>	<b>0.30</b>
Ventes de terrain	بيع القطع الأرضية	0.00	0.00	0.01	0.00	0.00	0.00	0.01	0.01	1%	0.45	0.10
Hors ventes de terrain	خارج مبيعات القطع الأرضية	0.01	0.01	0.02	0.00	0.01	0.01	0.02	0.04	2%	0.20	0.20
<b>Autres</b>	<b>أخرى</b>	<b>0.35</b>	<b>0.42</b>	<b>0.78</b>	<b>0.28</b>	<b>0.04</b>	<b>0.08</b>	<b>0.40</b>	<b>1.17</b>	<b>0%</b>	-	-
<b>Dons</b>	<b>هبات</b>	<b>0.51</b>	<b>0.67</b>	<b>1.19</b>	<b>0.60</b>	<b>2.77</b>	<b>0.19</b>	<b>3.56</b>	<b>4.75</b>	<b>10%</b>	<b>3.14</b>	<b>4.81</b>
Projets	مشاريع	0.51	0.46	0.97	0.24	0.08	0.19	0.51	1.48	36%	-	0.41
Aide budg�taire	دعم الميزانية	-	0.21	0.21	0.36	2.69	-	3.05	3.27	7%	3.14	4.40
<i>Dont:</i> assistance PPTE	منه : مساعدة للدول الفقيرة ذات المديونية العالية	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	0	0
<i>Dont:</i> assistance PPTE (hors BCM et SNIM)	العالية (خارج البنك المركزي وشركو أسنيم)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-
<i>Dont:</i> assistance PPTE (BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المديونية العالية (البنك المركزي وشركو أسنيم)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	0	0

Autres dons	هبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-					
Dons bilatéraux_ appui budgétaire	هبات ثنائية - دعم الميزانية	-	0.21	0.21	0.36	2.69	-	3.05	3.27	0%	-	-					
Tableau des opérations financières de l'Etat (dépenses, soldes et recettes pétrolières)	جدول العمليات المالية للدولة (الإتفاق والأرصدة والعائدات النفطية)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	0	0					
<b>Recettes exceptionnelles</b>		-	-	-	-	-	-	-	-	<b>0%</b>	<b>0.36</b>	-					
Recettes exceptionnelles		-	-	-	-	-	-	-	-	0%	0.36	0					
<b>Dépenses et prêts nets</b>	<b>نفقات وقروض صافية</b>	<b>7.30</b>	<b>13.73</b>	<b>21.03</b>	<b>5.30</b>	<b>3.79</b>	<b>3.86</b>	<b>12.95</b>	<b>33.98</b>	<b>5%</b>	<b>60.13</b>	<b>70.03</b>					
<b>Dépenses courantes</b>	<b>نفقات جارية</b>	<b>5.65</b>	<b>8.40</b>	<b>14.05</b>	<b>2.90</b>	<b>2.57</b>	<b>2.36</b>	<b>7.83</b>	<b>21.88</b>	<b>5%</b>	<b>37.09</b>	<b>45.32</b>					
Salaires et traitements	أجور ورواتب	3.99	4.26	8.25	1.62	1.32	1.10	4.04	12.29	7%	16.74	16.74					
Biens et services	سلع وخدمات	0.49	2.12	2.61	0.39	0.56	0.34	1.29	3.90	4%	8.16	8.89					
Dont: processus électoral	منها: المسار الانتخابي	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-					
dont:sur financement extérieur	منها: تمويل خارجي	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-					
Transferts courants	تحويلات جارية	0.45	0.88	1.32	0.63	0.19	0.42	1.23	2.56	3%	6.21	10.16					
Intérêts sur la dette publique	فوائد على الدين العمومي	0.58	0.73	1.31	0.07	0.21	0.23	0.51	1.82	8%	3.28	2.30					
Extérieurs	خارجية	0.47	0.67	1.14	0.05	0.18	0.21	0.43	1.57	12%	2.25	1.30					
Intérieurs	داخلية	0.12	0.06	0.17	0.03	0.03	0.02	0.08	0.25	2%	1.03	1.00					
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	0.03	0.15	0.18	0.12	0.17	0.01	0.29	0.47	1%	0.70	3.23					
dont crédit d'impôts	منها قرض ضرائب	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-					
dont FAID (avant 2015)	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-					
<b>nets</b>	<b>نفقات تجهيز وقروض صافية</b>	<b>1.45</b>	<b>5.12</b>	<b>6.57</b>	<b>2.14</b>	<b>1.25</b>	<b>1.52</b>	<b>4.91</b>	<b>11.48</b>	<b>5%</b>	<b>23.04</b>	<b>24.71</b>					
<b>Investissement financés par extérieur***</b>	<b>استثمار ممول خارجيا ***</b>	<b>1.16</b>	<b>1.24</b>	<b>2.40</b>	<b>0.41</b>	<b>0.23</b>	<b>0.45</b>	<b>1.10</b>	<b>3.49</b>	<b>5%</b>	<b>6.54</b>	<b>6.54</b>					
Investissement financés par intérieur (dont dépenses FAID)	استثمار ممول داخليا	0.29	3.88	4.17	1.72	1.02	1.07	3.81	7.98	4%	16.50	18.16					
dont Crédit d'Impôts	منه قرض ضرائب	0.19	0.17	0.36	0.10	0.02	0.06	0.18	0.53	0%	-	-					
dont FAID	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-					
Restructurations et prêts nets	إعادة هيكلة وقروض صافية	0.20	0.21	0.41	0.26	-	0.03	-	0.02	0%	-	-					
Réserves communes	احتياطي مشترك	0.01	0.22	0.23	0.08	0.12	0.27	0.46	0.69	0%	2.00	4.00					
Avances (dépenses payées avant ordonnancement)	سلف (نفقات مدفوعة قبل الامر بالصرف)	0.09	0.05	0.14	0.00	0.02	0.00	0.02	0.16	0%	-	-					
<b>Solde hors pétrole; dons non compris (déficit -)</b>	<b>رصيد خارج النفط، لا يشمل الهبات (عجز -)</b>	<b>4.25</b>	<b>-</b>	<b>0.14</b>	<b>4.11</b>	<b>-</b>	<b>1.09</b>	<b>0.45</b>	<b>-</b>	<b>0.99</b>	<b>-</b>	<b>1.64</b>	<b>2.47</b>	<b>-1%</b>	<b>3.94</b>	<b>-</b>	<b>20.81</b>

Solde hors pétrole; dons compris (déficit -)	رصيد خارج النفط يشمل الهبات (عجز -)	4.76	0.53	5.29	-	0.49	3.22	-	0.81	1.93	7.22	-5%	-	0.80	-	16.00
Idem, recettes de pêche exclues (déficit -)	نفس الشيء، إيرادات الصيد مستبعدة (عجز -)															
Solde de base hors pétrole (déficit -)	رصيد أساسي خارج النفط (عجز -)	5.87	1.77	7.64	-	0.63	0.86	-	0.33	0.11	7.53	-6%	-	4.85	-	12.97
Solde de base en % PIB	رصيد أساسي نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (ن.م.أ)															
Recettes pétrolières (net)	إيرادات نفطية (صافي)	0.14	0.21	0.34		0.06	0.05		0.02	0.13	0.47	5%		1.00		1.00
Recettes fiscales	إيرادات ضريبية	0.12	0.20	0.32		0.01	0.05		0.01	0.07	0.39	13%		0.30		0.30
BIC	أرباح صناعية وتجارية	0.05	0.10	0.15		0.00	0.01		0.01	0.02	0.17	8%		0.20		0.20
ITS	ضرائب على الرواتب والأجور	0.07	0.10	0.17		0.01	0.03		0.01	0.05	0.22	22%		0.10		0.10
Autres	أخرى	-	-	-		-	-		-	-	-	0%		-		-
Recettes non fiscales	إيرادات غير ضريبية	0.02	0.01	0.03		0.05	0.01		0.01	0.06	0.09	1%		0.70		0.70
Bonus/Redevances	علاوة/اتأوة	-	-	-		-	-		-	-	-	0%		-		-
Revenu du capital	عائد رأس المال	0.02	0.01	0.03		0.00	0.01		0.01	0.02	0.04	0%		-		-
Profit oil	ربح النفط	-	-	-		-	-		-	-	-	0%		-		-
Autres	أخرى	-	-	-		0.04	-		-	0.04	0.04	1%		0.70		0.70
Paiements (financement du budget)	مدفوعات (تمويل الميزانية)	-	-	-		-	-		-	-	-	0%		-		-
(déficit -)	(	4.39	0.07	4.45	-	1.03	0.50	-	0.98	1.51	2.94	-1%	-	2.94	-	19.81
(déficit -)	رصيد إجمالي يشمل الهبات (عجز -)	4.90	0.74	5.64	-	0.43	3.27	-	0.79	2.05	8.48	-6%	-	0.20	-	15.00
financières de l'Etat (Financement)	جدول العمليات المالية للدولة (التمويل)															
Financement	تمويل	4.90	0.74	5.64		0.43	3.27		0.79	2.05	8.48	-6%	-	0.20		15.00
Financement intérieur	تمويل داخلي	2.67	0.86	4.29		6.80	3.09		0.34	3.30	0.98	-10%		1.00		1.00
Financement intérieur ajusté (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)	تمويل داخلي مرجح 6+5+4+3+2+1	4.04	16.77	20.81		0.37	3.31		1.48	4.45	25.27	-235%		1.07		1.07
Financement bancaire	تمويل مصرفي	0.94	0.05	0.25		3.13	3.09		0.21	0.08	0.17	2%		1.00		1.00
BCM	البنك المركزي الموريتاني	0.75	-	-		3.09	3.41		-	-	-	0%		-		-
(1) BCM (hors cptes div, CAS et y compris cpte courant rapproché)	البنك المركزي خارج الحسابات المتفرقة، حساب التحويل الخاص بمافيته الحساب الجاري	0.55	15.96	16.51		3.44	3.40		0.79	7.70	24.20	-3316%		0.07		0.07
Compte courant	حساب جاري	0.21	16.33	16.53		3.13	3.35		0.93	7.41	23.94	-3279%		0.07		0.07
Compte courant y compris rapprochement	حساب جاري بما فيه المقارنة	0.51	15.97	16.48		3.51	3.41		0.80	7.72	24.20	-3316%		0.07		0.07

Valeurs à l'encaissement à la BCM et instances du mois à la BCM	قيم مقبوضة لدى البنك و مواضع عاقلة للشهر	0.31	-	0.36	-	0.05	0.38	0.07	-	0.13	0.31	0.27	0%	-	-
Comptes divisionnaires	حسابات فرعية	- 0.05	-	0.29	-	0.34	0.09	0.98	1.03	1.14	0.80	0%	-	-	-
Allègements	تخفيف المديونية	- 0.00		0.02		0.01	- 0.00	2.22	0.00	0.00	0.01	0%	-	-	-
CAS	حساب تحويل خاص	- 0.38		0.09	-	0.29	0.11	2.10	2.00	2.22	1.93	0%	-	-	-
Autres	اخرى	-		-		-	-	-	-	-	-	0%	-	-	-
BCM+consolidation quotas FMI-FMA)	ديون على الدولة (خسائر البنك المركزي + دعم حصص صناديق النقد	- 0.05	-	16.51	-	16.56	- 0.09	0.13	- 1.93	38.97	22.41	0%	-	-	-
Encaisses	سيولة في الصندوق	- 0.03		0.01	-	0.02	0.07	0.01	0.01	0.02	0.00	0%	-	-	-
Banques commerciales	البنوك التجارية	0.20		0.05		0.25	0.04	- 0.32	0.21	- 0.08	0.17	2%	1.00	1.00	-
<b>(2) Banques commerciales (hors var CCP dans les banques)</b>	<b>البنوك التجارية (خارج تغير (2) الحساب الجاري للبريد في البنوك</b>	<b>0.20</b>		<b>0.05</b>		<b>0.25</b>	<b>0.04</b>	<b>- 0.32</b>	<b>0.21</b>	<b>- 0.08</b>	<b>0.17</b>	<b>2%</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	<b>-</b>
Financement par bons du Trésor	تمويل بواسطة أدونات الخزينة	0.38	-	0.40	-	0.02	0.47	0.03	0.19	0.68	0.66	7%	1.00	1.00	-
Obligations cautionnées (traites)	(سندات مضمونة (كمبيالات)	- 0.11		0.27		0.17	- 0.27	0.36	0.05	- 0.58	0.41	0%	-	-	-
<b>(7) Financement BIT bancaire</b>		<b>- 0.07</b>		<b>0.05</b>		<b>0.02</b>	<b>0.09</b>	<b>0.41</b>	<b>- 0.35</b>	<b>- 0.06</b>	<b>- 0.08</b>	<b>0%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Variation comptes de liaison comptables de l'intérieur du pays	تغير حسابات الارتباط المحاسبية داخل البلاد	- 0.08		0.18		0.10	- 0.16	0.01	- 0.03	- 0.18	- 0.08	0%	-	-	-
<b>(3) Financement non-bancaire</b>	<b>تمويل غير مصرفي (3)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0.12</b>	<b>-</b>	<b>0.12</b>	<b>0.07</b>	<b>0.03</b>	<b>- 0.21</b>	<b>0.19</b>	<b>0.07</b>	<b>0%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>intérieurs</b>	<b>تغير المتأخرات الداخلية (4)</b>	<b>- 1.46</b>	<b>-</b>	<b>0.39</b>	<b>-</b>	<b>1.86</b>	<b>0.65</b>	<b>- 0.46</b>	<b>- 0.19</b>	<b>- 0.00</b>	<b>- 1.86</b>	<b>0%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Apurement	تصفية	-		-		-	-	-	-	-	-	0%	0	0	-
Accumulation	تراكم	- 1.46		0.39		1.86	0.65	0.46	0.19	- 0.00	- 1.86	0%	-	-	-
Instances du Trésor	مسائل عاقلة للخزينة	- 1.46		0.39		1.86	0.65	0.46	0.19	- 0.00	- 1.86	0%	-	-	-
Apurement	تصفية	-		-		-	-	-	-	-	-	0%	0	0	-
Accumulation	تراكم	- 1.46		0.39		1.86	0.65	0.46	0.19	- 0.00	- 1.86	0%	0	0	-
Dettes croisées et autres engagements de l'Etat	ديون متبادلة و التزامات أخرى للدولة	-		-		-	-	-	-	-	-	0%	0	0	-
Apurement	تصفية	-		-		-	-	-	-	-	-	0%	0	0	-
Accumulation (report 2010)	تراكم (ترحيل 2010)	-		-		-	-	-	-	-	-	0%	0	0	-
<b>(5) Variations des mouvements sur comptes de dépôts et comptes de liaison</b>	<b>تغير حركة حسابات الودائع (5) وحسابات الارتباط</b>	<b>2.16</b>	<b>-</b>	<b>0.40</b>	<b>-</b>	<b>2.56</b>	<b>2.95</b>	<b>0.44</b>	<b>- 0.14</b>	<b>3.20</b>	<b>0.64</b>	<b>0%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>(6) Autres (amort créance bcm)+ DTS</b>	<b>اخرى (سداد ديون البنك (6) المركزي) + حقوق السحب الخاصة</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Prêt OPEP + Privatisations et autres	قرض أوبك + الخصصة و أخرى	-		-		-	-	-	-	-	-	0%	-	-	-
Tirage DTS (oct+nov)+ 1/2 prêt FMA (dec)	نوفمبر) + نصف قرض صندوق النقد الدولي (ديسمبر)	-		-		-	-	-	-	-	0	0%	0	0	-

Amortissement (BTF) (op.spec. Nov.)	سداد أدونات الخزينة ذات نسبة الفائدة الثابتة (عملية نوفمبر الخاصة)	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0%	0	0
Autres financements	تمويلات اخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0%	0	0.25
<b>Financement extérieur</b>	<b>تمويل خارجي</b>	<b>0.96</b>	<b>15.93</b>	<b>14.97</b>	<b>0.01</b>	<b>0.12</b>	<b>2.16</b>	<b>2.02</b>	<b>16.99</b>	<b>12%</b>	<b>1.27</b>	<b>13.93</b>	
<b>Compte pétrolier (net)</b>	<b>حساب نفطي (صافي)</b>	<b>0.14</b>	<b>0.80</b>	<b>0.66</b>	<b>0.06</b>	<b>0.05</b>	<b>0.02</b>	<b>0.13</b>	<b>0.53</b>	<b>0%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
Recettes pétrolières	عائدات نفطية	0.14	0.21	0.34	0.06	0.05	0.02	0.13	0.47	5%	1.00	1.00	
Contribution du FNRH	مساهمة الحساب النفطي	-	1.01	1.01	-	-	-	-	1.01	10%	1.00	1.00	
<b>Autres (net)</b>	<b>اخرى (صافية)</b>	<b>0.82</b>	<b>15.13</b>	<b>14.31</b>	<b>0.05</b>	<b>0.07</b>	<b>2.18</b>	<b>2.15</b>	<b>16.46</b>	<b>12%</b>	<b>1.27</b>	<b>13.93</b>	
Emprunts extérieurs (net)	إقتراض خارجي (صافي)	0.82	1.08	1.90	0.14	0.36	0.41	0.91	2.82	-17%	1.27	1.63	
<b>Emprunts nouveaux</b>	<b>قروض جديدة</b>	<b>0.64</b>	<b>0.78</b>	<b>1.42</b>	<b>0.17</b>	<b>0.15</b>	<b>0.27</b>	<b>0.59</b>	<b>2.01</b>	<b>3%</b>	<b>6.13</b>	<b>6.13</b>	
Amortissement	سداد	1.46	1.86	3.33	0.31	0.51	0.68	1.50	4.83	11%	7.40	4.50	
Financement extérieur exceptionnel	تمويل خارجي استثنائي	0.15	11.40	11.56	0.22	0.39	0.68	1.29	12.85	10%	-	<b>12.30</b>	
Prêt budgétaire FMI		-	4.86	4.86	-	-	1.92	1.92	6.78	14%	-	4.80	
Variation comptes de liaison comptables des chancelleries	تغير حسابات الإرتباط المحاسبية في السفارات	0.15	0.05	0.20	0.03	0.10	0.01	0.15	0.35	0%	-	-	
<b>Erreurs et omissions (besoin de financement)</b>	<b>خطأ وسهو (الحاجة إلى التمويل)</b>	<b>0.10</b>	<b>0.10</b>	<b>0.20</b>	<b>0.07</b>	<b>0.16</b>	<b>0.11</b>	<b>0.38</b>	<b>0.58</b>	<b>0%</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
Erreurs et omissions (hors impact fin ext et remb dette)		-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-	
<b>Pour mémoire:</b>	<b>للتذكير</b>	<b>T1</b>	<b>T2</b>	<b>S1</b>	<b>juil-20</b>	<b>août-20</b>	<b>sept-20</b>	<b>T3</b>	<b>2020</b>				
Crédit net des autorités monétaires à l'Etat (Variation)	قرض صافي للسلطات النقدية إلى الدولة (تغير)	20.58	37.09	37.09	37.17	0.00	-	-	-	0%	-	-	
Solde du compte unique du Trésor (CCT consolidé)	رصيد الحساب الوحيد للخزينة (حساب جاري للخزينة مدعم)	4 465.02	20 790.55	20 790.55	23 919.62	27 266.28	28 198.98	28 198.98	-	0%	-	-	
Solde du compte courant du Trésor (CCT)	حساب جاري للخزينة	4 465.02	20 790.55	20 790.55	23 919.62	27 266.28	28 198.98	28 198.98	-	0%	-	-	
Revenus des Hydrocarbures (en millions USD)	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليون دولار)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-	
Revenus des Hydrocarbures (en milliards d'UM)	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليار أوقية)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-	
Crédit net des banques commerciales à l'Etat	إقتراض صافي للبنوك التجارية إلى الدولة	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-	
Créances (Encours bt (-) obligations cautionnées)	مستحقات (مستحقات أدونات الخزينة - سندات مضمونة)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-	

Dépôts (CCP)	ودائع (حساب جاري بريدي)	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	-
<b>Encours des bons du Trésor (BT)</b>	<b>مستحقات أذونات الخزينة</b>	<b>1 805.70</b>	<b>696.70</b>	<b>696.70</b>	<b>759.90</b>	<b>806.43</b>	<b>769.27</b>	<b>769.27</b>	-	-	-	-
Bancaire	مصرفية	1 180.00	78.00	78.00	125.13	128.07	147.00	147.00	-	0%	-	-
Non bancaire	غير مصرفية	491.60	437.60	437.60	475.67	476.27	476.27	476.27	-	0%	-	-
BIT		134.10	181.10	181.10	159.10	202.10	146.00	146.00	-	0%	-	-
<b>Obligations cautionnées (OC)</b>	<b>سندات مضمونة</b>	<b>1 912.52</b>	<b>1 638.47</b>	<b>1 638.47</b>	<b>1 908.11</b>	<b>2 265.71</b>	<b>2 219.42</b>	<b>2 219.42</b>	-	-	-	-

\*\*Données en milliards d'Ouguiya  
sauf indication contraire

بيانات بميلار الأوقية ما لم يرد\*\*\*  
عكس ذلك

Taux UM/USD